

Chinese Podcast Episode #14 (Simplified Characters)

Dialogue #56

A: 喂?

B: 请问高大中在吗? (or 在不在?)

A: 我就是。你是哪位?

B: 大中，我是张友生。

A: Ah! 小张! 你好! 有事吗?

B: 没有事。好久不见，所以我想给你打(一)个电话，问一下你怎么样 (or 你好不好)。

A: 我很忙。这个星期有三个考试。昨天考了一个，今天考了一个，明天还要考一个。

B: 明天的考试在上午还是下午?

A: 在上午。

B: 考试以后，你要做什么? 想不想去喝(一)杯咖啡?

A: 对不起，我下午还有两节课。

B: 那你什么时候有空 (or 有时间)?

A: 我星期五以后才有空。这个周末我没有事，我要在家看书、睡觉。

B: 我女朋友和我星期六下午要去看电影，你想不想和我们一起去?

A: 你们想看哪个电影?

B: 我们想看《一九一一》。

A: 别去看这个电影。我哥哥昨天去看了这个电影，他很不喜欢，他觉得这个电影很没有意思。

B: 你不想看这个电影吗？

A: 对！你和你女朋友去吧！

B: 那我和我女朋友看(了)电影以后想来你家找你，可以吗？

A: 可以！你们几点来？

B: 你要我们几点来？

A: 你们四点半来吧！

B: 四点半？没问题！…… Mmm，大中，我女朋友认识一个漂亮的女孩，她很想认识你。她可(以)不可以和我们一起来？

A: 你要给我介绍女朋友吗？

B: 对。这位李小姐很漂亮！

A: 太好了！星期六下午四点半在我家见。

Chinese Podcast Episode #14 (Traditional Characters)

Dialogue #56

A: 喂？

B: 請問高大中在嗎？(or 在不在？)

A: 我就是。你是哪位？

B: 大中，我是張友生。

A: Ah! 小張! 你好! 有事嗎?

B: 沒有事。好久不見，所以我想給你打(一)個電話，問一下你怎麼樣(or 你好不好)。

A: 我很忙。這個星期有三個考試。昨天考了一個，今天考了一個，明天還要考一個。

B: 明天的考試在上午還是下午?

A: 在上午。

B: 考試以後，你要做什麼? 想不想去喝(一)杯咖啡?

A: 對不起，我下午還有兩節課。

B: 那你什麼時候有空(or 有時間)?

A: 我星期五以後才有空。這個週末我沒有事，我要在家看書、睡覺。

B: 我女朋友和我星期六下午要去看電影，你想不想和我們一起去?

A: 你們想看哪個電影?

B: 我們想看《一九一一》。

A: 別去看這個電影。我哥哥昨天去看了這個電影，他很不喜歡，他覺得這個電影很沒有意思。

B: 你不想看這個電影嗎?

A: 對! 你和你女朋友去吧!

B: 那我和我女朋友看(了)電影以後想來你家找你, 可以嗎?

A: 可以! 你們幾點來?

B: 你要我們幾點來?

A: 你們四點半來吧!

B: 四點半? 沒問題!Mmm, 大中, 我女朋友認識一個漂亮的女孩, 她很想認識你。她可(以)不可以和我們一起來?

A: 你要給我介紹女朋友嗎?

B: 對。這位李小姐很漂亮!

A: 太好了! 星期六下午四點半在我家見。

Chinese Podcast Episode #13 (English Translations)

Dialogue #56

(Ring, ring)

A: Hello.

B: May I speak to Dazhong Gao? (= May I ask, is Dazhong Gao in?)

A: This is he. Who is this?

B: Dazhong, this is Yousheng Zhang.

A: Ah, Little Zhang, how are you! Is there anything?

B: Nothing specific. Long time no see, so I wanted to call you and quickly ask how you are doing.

A: I have been busy. I have three tests this week. I took one yesterday and took one today. I will take another one tomorrow.

B: Is tomorrow's test in the morning or in the afternoon?

A: It's in the morning.

B: What are you going to do after the test? Would you like to go have a cup of coffee?

A: Sorry, I still have two classes in the afternoon.
B: Then when will you have time?
A: I won't be free until after Friday. I don't have anything specific this weekend. I am going to read and sleep at home.
B: My girlfriend and I are going to a movie Saturday afternoon. Do you want to go with us together?
A: Which movie do you have in mind? (=Which movie do you want to see?)
B: We are (thinking of) going to see "1911."
A: Don't go see this movie. My older brother went to see this movie yesterday, and he very much disliked it. He thought this movie was boring.
B: You don't want to see this movie?
A: No, I don't. Why don't you go with your girlfriend.
B: Then my girlfriend and I would like to come to your house to see you after the movie, is it OK?
A: Sure. What time will you be here (= What time will you come)?
B: What time do you want us to come?
A: Why don't you come at 4:30.
B: 4:30? No problem! Mmm, Dazhong, my girlfriend knows a pretty girl, and she wants to meet you. Can she come (together) with us?
A: Are you going to set me up with a girl (= introduce a girlfriend to me)?
B: That's right! This Miss Li is pretty.
A: Excellent! See you at 4:30 Saturday at my house.